

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **97 (1979)**

Heft 116

PDF erstellt am: **22.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.–, halbj. Fr. 24.–, Ausland Fr. 50.– jährlich
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 46 Rp., Ausland 52 Rp.
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr.3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
 Inscriptions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 46 cts, étranger 52 cts
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 116 – 1637

Bern, Samstag, 19. Mai 1979
 Berne, samedi, 19 mai 1979

97. Jahrgang
 97^e année

N° 116 – 19.5.1979

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge – Faillites et concordats – Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) – Registre du commerce (fondations) – Registro di commercio (fondazioni)
 Kantone – Cantons – Cantoni
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 298270–298311

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Tagung des EFTA-Rates auf Ministeriebene – Conseil de l'AELE au niveau ministériel.

Island: Postverkehr – Islande: Trafic postal

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinslauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détachent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détachent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(1899)

Gemeinschuldnerin: **Getrosiba AG**, Getreidetrocknungsanlagen, Dorfstrasse 4, 8155 Niederhasli.

Datum der Konkurseröffnung: 13. März 1979.

Summarisches Verfahren. Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 8. Juni 1979.

8172 Niederglatt, den 16. Mai 1979

Konkursamt Niederglatt
 Kaiserstuhlstrasse 26, 8172 Niederglatt
 R. Schmid, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(1865)

Vorläufige Konkursanzeige

Über **Cahn Kurt**, geb. 1931, deutscher Staatsangehöriger, techn. Kaufmann, wohnhaft Stationsstrasse 19, 8424 Embrach, hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Bülach mit Verfügung vom 25. April 1979 den Konkurs eröffnet.

Die Art des Konkursverfahrens, die Eingabefrist usw. werden später veröffentlicht.

8424 Embrach, den 11. Mai 1979

Konkursamt Embrach:
 R. Ernst, Notar

Kt. Bern

(1868)

Gemeinschuldnerin: **Lawo AG**, Lagerweg 15, 3072 Ostermundigen.

Datum der Eröffnung: 1. Mai 1979.

Eingabefrist: 17. Juni 1979.

Die erste Gläubigerversammlung findet statt: Freitag, den 25. Mai 1979, 15 Uhr, im Sitzungszimmer des Konkursamtes Bern, Nordring 30, Eingang Turnweg 7, 3013 Bern.

Die Konkursverwaltung beantragt den Gläubigern die vorhandenen Aktiven sofort durch Versteigerung oder freihändig, stückweise oder en bloc zu verwerten.

8424 Embrach, den 11. Mai 1979

Falls die Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein sollte und sich die Mehrheit der Gläubiger bis am 25. Mai 1979 nicht gegenseitig schriftlich beim Konkursamt Bern ausspricht, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven sofort zu liquidieren.

Den Gläubigern selbst ist Gelegenheit geboten, Kaufangebote innert der nämlichen Frist einzureichen.

Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der nämlichen Frist geltend zu machen.

Sämtliche Lieferanten, denen eine Grossistenerklärung unter der Grossisten-Nr. 225 104 zum steuerfreien Warenbezug im Sinne von Art. 14 Abs. 2 und 3 WUB (Dauer- oder Einzelerklärung) abgegeben wurde, wird hiermit angezeigt, dass diese als widerrufen gilt, bzw. ihre Gültigkeit verloren hat.

Den Gläubigern selbst ist Gelegenheit geboten, Kaufangebote innert der nämlichen Frist einzureichen.

Allfällige Eigentumsansprüche sind innert der nämlichen Frist geltend zu machen.

Sämtliche Lieferanten, denen eine Grossistenerklärung unter der Grossisten-Nr. 225 104 zum steuerfreien Warenbezug im Sinne von Art. 14 Abs. 2 und 3 WUB (Dauer- oder Einzelerklärung) abgegeben wurde, wird hiermit angezeigt, dass diese als widerrufen gilt, bzw. ihre Gültigkeit verloren hat.

3000 Bern, den 14. Mai 1979

Konkursamt Bern

Kt. Luzern

(1897)

Vorläufige Konkurspublikation

Über **Huber Walter**, geb. 1938, von Sisikon, Theaterstrasse 5, Luzern, gewesener Mieter des Tea Rooms Mascotte, Moosstrasse 15, Luzern, ist am 27. April 1979 der Konkurs eröffnet worden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6000 Luzern, den 16. Mai 1979

Konkursamt Luzern-Stadt

Kt. Schwyz

(1900)

Gemeinschuldner: **Haas Roman E.**, Zugerstrasse, Küssnacht a. R., Rito-System.

Datum der Konkurseröffnung: 23. April 1979; Insolvenz-Erklärung.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist für die Forderungen: 25. Juni 1979.

6403 Küssnacht a. R., den 23. April 1979

Konkursamt Küssnacht a. R.

Kt. Glarus

(1901)

Gemeinschuldnerin: **Sanbrasco Holding AG**, Markigasse 6, Glarus.

Datum der Konkurseröffnung: 23. März 1979.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 29. Mai 1979, 15 Uhr, Hotel Glarnerhof, 8750 Glarus.

Eingabefrist bis: 19. Juni 1979.

8750 Glarus, den 19. Mai 1979

Konkursamt des Kantons Glarus

Kt. Solothurn

(1866)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Gemeinschuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Schnyder Josef**, gewesener Inhaber der Einzelfirma «Toxsan Schnyder», Hardstrasse 309, Starrkirch.

Datum der Liquidationseröffnung: 3. Mai 1979.

Summarisches Verfahren (Art. 231 SchKG).

Eingabefrist: bis und mit 8. Juni 1979 (die Forderungen sind Wert 3. Mai 1979 aufzurechnen).

4600 Olten, den 19. Mai 1979

Konkursamt Olten-Gösgen

Kt. Aargau

(1869)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Liquidat: **Frey Johann Karl**, geboren 1926, von Muri, wohnhaft gewesen in Muri, Zürcherstrasse 12, gestorben am 20. April 1978.

Zu 1/3 Miteigentümer an GB Muri Nr. 2035
11,56 a Gebäudeplatz, Garten und Umgelände, Egg.
Datum der Liquidationseröffnung: 5. März 1979.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, 23. Mai 1979, 16 Uhr, im Gerichtssaal in Muri.

Eingabefrist: bis 29. Mai 1979 (Wert 5. März 1979).

Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entzogen. Sie müssen aber innert der Eingabefrist die Beweismittel einreichen.

5200 Brugg, den 10. Mai 1979

Konkursamt Muri in Brugg

Kt. Thurgau

(1871)

Über den Nachlass des am 29. Januar 1979 verstorbenen **Strässlé Beat Anton**, geb. 25. Mai 1932, von Kirchberg SG, wohnhaft gewesen in Kreuzlingen, Hafenstrasse 22a, Gipsergeschäft, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Kreuzlingen vom 30. März 1979 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Bezirksgerichtes Kreuzlingen am 9. Mai 1979 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. Mai 1979 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 1000.- Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8280 Kreuzlingen, den 11. Mai 1979

Konkursamt Kreuzlingen

Kt. Luzern

(1902)

Im Konkurs über **Thomasitz Ferdinand**, Heliograph, Sempacherstrasse 34, Luzern, gewesener Inhaber der Einzelirma Pilatus Print, Hirtenhofstrasse 69, Luzern, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet wird.

Gleichzeitig mit dem Kollokationsplan liegt auch das Inventar auf.

Die vom Gemeinschuldner ausgestellten Grossistenerklärungen Nr. 502.879 werden hiemit widerrufen.

6000 Luzern, den 16. Mai 1979

Konkursamt Luzern-Land

Kt. Thurgau

(1867)

Gemeinschuldnerin: **Agro-Technik AG**, Handel mit landwirtschaftlichen und bautechnischen Maschinen, Seepark, 8597 Landschlacht, Geschäftsadresse, Sonnenstrasse 15, 9000 St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 16. Oktober 1978.

Summarisches Verfahren.

Eingabefrist: 8. Juni 1979.

8280 Kreuzlingen, den 11. Mai 1979

Konkursamt Kreuzlingen

Kollokationsplan - Etat de collocation

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Vaud

(1898)

Failli: **Bays Gérald**, précédemment Relais des Chasseurs, 1290 Chavannes-des-Bois, actuellement, chemin de Montfleury 34, 1290 Versoix.

Propriétaire d'immeubles rière la commune de Chavannes-des-Bois VD (parcelle n° 164).

Date du prononcé: 19 mars 1979.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions et pour l'indication des servitudes: 8 juin 1979.

1260 Nyon, le 19 mai 1979

Office des faillites

Kt. Bern

(1873)

In den Konkursverfahren über

Häfliger-Züttel Ernst, Lyss, nun Rovio TI.

Häfliger + Co., Lyss.

liegen die Kollokationspläne und die Lastenverzeichnisse für die pfandversicherten Forderungen auf dem Büro des Konkursamtes Aarberg auf.

Auflage- und Anfechtungsfrist: bis und mit 29. Mai 1979.

Innert der gleichen Frist liegen auch die Inventare auf.

3270 Aarberg, den 14. Mai 1979

Konkursamt Aarberg

Einstellung des Konkursverfahrens

(SchKG 230)

Kt. Zürich

(1870)

Über die Firma **Goldschmid-Holding AG**, mit Sitz in Zürich, Badenerstrasse 435, 8003 Zürich, hat der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich am 27. März 1979 den Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 11. Mai 1979 mangels Aktiven eingestellt.

Sofern kein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Mai 1979 die Verfahrensdurchführung begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 20 000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8003 Zürich, den 14. Mai 1979

Konkursamt Wiedikon-Zürich:
E. Spitznagel, Notar**Kt. Bern**

(1877)

Kollokationsplan und Inventar

Im nachfolgenden Konkursverfahren liegt der Kollokationsplan beim Konkursamt Aarwangen zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen (ab Publikation) gerichtlich anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt gilt.

Gemeinschuldnerin: **Huwag AG**, Verkauf und Vertrieb von Waren aller Art, Marktgasse 34b, 4900 Langenthal.

Auflagefrist: bis 28. Mai 1979.

4912 Aarwangen, den 9. Mai 1979

Konkursamt Aarwangen:
Wenger**Kt. Zürich**

(1872)

Über die **Donar AG**, mit Sitz in Zürich, Feldstrasse 64, 8004 Zürich, hat der Konkursrichter am 26. April 1979 den Konkurs eröffnet, das Verfahren jedoch mit Verfügung vom 10. Mai 1979 mangels Aktiven eingestellt.

Sofern kein Gläubiger innert 10 Tagen seit der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 19. Mai 1979 die Verfahrensdurchführung begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8004 Zürich, den 19. Mai 1979

Konkursamt Aussersihl-Zürich:
Badenerstrasse 156, 8004 Zürich**Kt. Bern**

(1874)

Im Konkurs über **Amstutz Walter**, 54, Versicherungsvertreter, Kienerstrüti, 3118 Utigen, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

3123 Belp, den 14. Mai 1979

Konkursamt Sefingen

Ct. de Fribourg

(1906)

Faillie: **Fabritex SA**, achat, vente, importation, exportation, fabrication, transformation de tous produits textiles, etc., à Fribourg, rue de Romont 24.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg: 10 jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 16 mai 1979

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le substitué: B. Chappuis**Ct. de Fribourg**

(1878)

Failli: **Chambettaz Joseph**, 1928, garagiste, à Neirivue.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 14 mai 1979

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey**Ct. de Fribourg**

(1875)

Faillie: **Cadrans Viberal S.A.**, fabrication et vente de cadrans, à Cugy.

Délai pour intenter action en opposition devant le président du Tribunal de la Broye, à Estavayer-le-Lac: dix jours dès la publication.

1700 Fribourg, le 14 mai 1979

Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey**Kt. Schaffhausen**

(1890)

Konkursinventar und Kollokationsplan

Im Konkursverfahren über **Arnet Leo**, Kaufmann, Hornbergstrasse 23, 8200 Schaffhausen, liegen Inventar und Kollokationsplan zur Einsichtnahme für die Gläubiger beim unterzeichneten Konkursamt auf.

Beschwerden gegen das Konkursinventar sind bei der Aufsichtsbehörde über das Schuldbetreibungs- und Konkurswesen des Kantons Schaffhausen, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim zuständigen Gericht anhängig zu machen, beides innerhalb einer Frist von 10 Tagen vom Datum dieser Publikation an, ansonst Inventar und Kollokationsplan als genehmigt gelten.

8200 Schaffhausen, den 14. Mai 1979

Konkursamt Schaffhausen

<p>Kt. St. Gallen (1905) Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldner: Massimiano Alfonso, Strickwaren, Kamorstr. 6, 9400 Rorschach; Geschäftsadresse Löwengartenstrasse 10, Rorschach. Auflage- und Einsprachefrist: 21. bis 31. Mai 1979. 9400 Rorschach, den 16. Mai 1979</p>	<p>Ct. de Vaud (1876) Failli: Mathez Bernard, domicilié à Treytorrens (Cully), bijouterie Petit-Chêne 9, Lausanne. L'état de collocation des créanciers peut être consulté au bureau de l'office soussigné. L'inventaire est aussi déposé (OF 32/34). Les actions en contestation doivent être introduites dans un délai expirant le 29 mai 1979, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté. 1096 Cully, le 9 mai 1979</p>	<p>Kt. Luzern (1908) Das Konkursverfahren über die Rainhof-Bau AG, Spitzberglistrasse 4, 6048 Horw, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 14. Mai 1979 als geschlossen erklärt worden. 6000 Luzern, den 16. Mai 1979</p> <p style="text-align: right;">Konkursamt Luzern-Land</p>
<p>Kt. St. Gallen (1903) Kollokationsplan und Inventar Gemeinschuldner: Romer Anton, geb. 17. August 1944, von Benken SG, eidg. dipl. Malermeister, Rötli, 8717 Benken, zurzeit in Lausanne. Auflage- und Anfechtungsfrist: vom 22. bis 31. Mai 1979. Auflageort: Konkursamt Gaster, Gemeindehaus, Weesen. 8872 Weesen, den 16. Mai 1979</p>	<p>Kt. Wallis (1879) Kollokationsplan und Inventar Im konkursamtlichen Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Walker Walter, geb. 1928, wohnhaft gewesen in Napoleonstrasse 9, 3930 Visp, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Visp zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis spätestens 30. Mai 1979 beim Instanzgericht Visp einzureichen, ansonst Kollokationsplan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. 3930 Visp, den 15. Mai 1979</p>	<p>Ct. de Fribourg (1912) Failli: Riedo Germain, 1926, chef de vente, av. Weck-Reynold 62, à Fribourg. Date de la clôture: 15 mai 1979. 1700 Fribourg, le 16 mai 1979</p> <p style="text-align: right;">Office cantonal des faillites, Fribourg Le préposé: D. Schouwey</p>
<p>Kt. Graubünden (1889) Im Konkurs über Marchi Theodor, elektrische Anlagen, 7524 Zuoz, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde. 7524 Zuoz, den 15. Mai 1979</p>	<p>Verteilungsliste und Schlussrechnung (SchKG 263) Kt. Bern (1883) Auflage einer provisorischen Verteilungsliste Ausgeschlagene Verlassenschaft Schwarz-Guise K., wohnhaft gewesen Weidstrasse 4, 2500 Biel. Anfechtungsfrist: 10 Tage ab 19. Mai 1979. Auflage der Verteilungsliste betreffend Liegenschaftsverwertung Biel-Grundbuch Nr. 2636 und Biel-Grundbuch Nr. 9134 BR beim Konkursamt Biel und bei der ausseramtlichen Konkursverwaltung. Diese Verteilung erfolgt aus den Netto-Mietzins-Einnahmen der Liegenschaftsverwaltung der obigen zwei Liegenschaften. 2500 Biel, den 11. Mai 1979</p>	<p>Kt. Freiburg (1910) Das Konkursverfahren über Stadelmann Franz, geb. 8. August 1952, von Heitenried und St. Antoni, Sanitär-Installateur, Champ Olivier 199, in Murten, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Seebezirks, in Murten, vom 8. Mai 1979, als geschlossen erklärt worden. 1700 Freiburg, den 19. Mai 1979</p> <p style="text-align: right;">Kantonales Konkursamt, Freiburg; B. Meuwly, Substitut</p>
<p>Kt. Aargau (1888) Kollokationsplan und Inventar Im ordentlichen Konkursverfahren der Aaremag Maschinen AG, Habsburgblick 163, in Villnachern, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Brugg zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 29. Mai 1979 beim Bezirksgericht Brugg, bzw. beim Gerichtspräsidium Brugg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. 5200 Brugg, den 14. Mai 1979</p>	<p>Die ausseramtliche Konkursverwaltung: Verex-Treuhand AG Dufourstrasse 51, 2500 Biel</p>	<p>Kt. Freiburg (1911) Das Konkursverfahren über die Firma Microdoc AG, Apparatfabrik, in 3280 Muntelier, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidenten des Seebezirks, in Murten, vom 8. Mai 1979, als geschlossen erklärt worden. 1700 Freiburg, den 19. Mai 1979</p> <p style="text-align: right;">Kantonales Konkursamt, Freiburg; B. Meuwly, Substitut</p>
<p>Schluss des Konkursverfahrens (SchKG 268).</p>		
<p>Kt. Aargau (1904) Kollokationsplan und Inventar Im summarischen Konkursverfahren über Tanner AG, Talstrasse 49, 4343 Etzgen, Betrieb einer Mähreschere und anderer landwirtschaftlicher Maschinen und Fahrzeuge sowie Handel mit Maschinen aller Art, Zimmerei und Schreinerei usw., liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Laufenburg in Brugg zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 29. Mai 1979 beim Bezirksgericht Laufenburg bzw. Gerichtspräsidium Laufenburg anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden. Bezüglich der auf öffentlichem Recht beruhenden Forderungen hat eine Anfechtung, soweit überhaupt möglich, nicht durch Kollokationsklage sondern durch die in den betreffenden Spezialgesetzen und Erlassen vorgesehenen Rechtsmittel zu erfolgen. Begehren um Abtretung der Rechte nach SchKG Art. 260 zur Bestreitung noch nicht rechtskräftiger Forderungen sind innert der gleichen Frist von 10 Tagen beim Konkursamt einzureichen. 5200 Brugg, den 19. Mai 1979</p>	<p>Clôture de la faillite (LP 268) Kt. Zürich (1892) Der Konkurs über die Wohnkomfort AG, Othmarstrasse 8, Zürich 8, wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. Mai 1979 als geschlossen erklärt. 8034 Zürich, den 15. Mai 1979</p> <p>Kt. Bern (1880) Gemeinschuldnerin: Firma Gastrobern AG (bei Salvisberg + Co.), Seftigenstrasse 197, 3084 Wabern. Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 11. Mai 1979. 3000 Bern, den 14. Mai 1979</p>	<p>Kt. Aargau (1881) Das Konkursverfahren über Conconi Marco, 1952, Landstrasse 145, 8957 Spreitenbach, ist mit Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 2. Mai 1979 als geschlossen erklärt worden. 5400 Baden, den 11. Mai 1979</p> <p style="text-align: right;">Konkursamt Baden</p> <p>Kt. Aargau (1891) Das Konkursverfahren über E. Knoblauch & Cie., Kartonfabriken, 5036 Oberentfelden, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Aarau vom 25. April 1979 als geschlossen erklärt worden. 5001 Aarau, den 15. Mai 1979</p> <p style="text-align: right;">a.a. Konkursverwaltung: Füllemann & Dr. Rauber AG Bahnhofstrasse 10, 5001 Aarau</p>

Kt. Aargau (1907)
Das Konkursverfahren über die Firma **Widmer & Leder AG**, Spielwaren en gros, Junkholz, Berikon, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 17. Mai 1979 als geschlossen erklärt worden.
5620 Bremgarten, den 19. Mai 1979 Konkursamt Bremgarten

Ct. du Valais (1909)
Le juge-instructeur I du district de Sion, a prononcé, le 11 mai 1979, la clôture des faillites suivantes:
Reichenbach Reynald, commerce de bois, à Sion.
Walther Patrice, garagiste, à Savièse.
1950 Sion, le 16 mai 1979 Office des faillites de Sion: R. Girard, préposé

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite
(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)

Kt. Bern (1882)
Der am 19. März 1974 über die Firma **Maron & Benninger**, Garage Schwarzenburgstrasse 409, 3098 Köniz, eröffnete Konkurs wird infolge eines gerichtlichen Nachlassvertrages widerrufen.
3000 Bern, den 14. Mai 1979 Konkursamt Bern: Ochsenben

Konkurssteigerungen
(SchKG 257-259)

Vente aux enchères publiques après faillite
(LP 257-259)

Kt. Zürich (1893)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs über **Schwalm Alfred**, geb. 1934, von Winterthur und Lutzenberg AR, Zürichstrasse 89, 8413 Neftenbach, wird am Mittwoch, 4. Juli 1979, 15 Uhr, im Hotel du Lac, Seestrasse 100, Wädenswil ZH, die folgende Liegenschaft öffentlich versteigert:
In der Gemeinde Richterswil ZH
Kat. Nr. 4049, GB 2019, Plan 22
Wohnhaus, Assek. Nr. 1589
Wohn- und Geschäftshaus, Assek. Nr. 1590
Wohn- und Geschäftshaus, Assek. Nr. 1591
mit 12 3/4, 12 1/2-Zimmer-Wohnungen und div. Büroräumlichkeiten sowie 4623 m² Gebäudegrundfläche und Umgelände an der Hügelsamstrasse 1, 3 und 5 in Samstagern/Richterswil ZH (Nähe N3-Autobahnanschluss Richterswil).
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 3 000 000.-
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen ab 1. Juni 1979 beim Konkursamt Wädenswil zur Einsicht auf.
Besichtigung nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt Richterswil (Tel. 01 784 04 89).
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 20 000.- zu leisten.
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über die Bewilligungspflicht für den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 mit den seitherigen Änderungen und Ergänzungen aufmerksam gemacht.
8820 Wädenswil, den 15. Mai 1979

Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern (1767)
Liegenschaftsteigerung
Gemeinschuldnerin: **Texsana Reinigung Langenthal AG**, Wuhrgasse 25a, Langenthal.
Steigerung: Mittwoch, den 13. Juni 1979, 14 Uhr, im Hotel «Bahnhof», in Langenthal.
Grundstück: Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 3612, Kundenwäscherei und Heizzentrale Nr. 25 A, 2.46 a Hausplatz, Umschwung, Wuhrgasse, Plan 9, Zugehör, laut Verzeichnis.
Antilicher Wert: Fr. 91 600.-
Konkursamtliche Schätzung inklusive Zugehör: Fr. 185 000.-
Besichtigung der Objekte: Mittwoch, den 30. Mai 1979, von 14 bis 16 Uhr oder auf Verlangen hin.
Bemerkungen:
1. Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung von Fr. 20 000.- zu leisten.
2. Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961, mit den seitherigen Abänderungen, aufmerksam gemacht. Der Beschluss und die Verordnung sind insbesondere auch von juristischen Personen mit Sitz in der Schweiz zu beachten.
4912 Aarwangen, den 7. Mai 1979 Konkursamt Aarwangen: Wenger

Kt. Aargau (1885)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Konkurs des **Züst Eduard**, Oberehrendingen, gelangt Dienstag, den 12. Juni 1979, 14.30 Uhr, im Restaurant «zur Heimat» in Oberehrendingen, an einmalige öffentliche Steigerung die Liegenschaft Grundbuch Oberehrendingen Nr. 1216, Kat. Plan 7/1481 9.53 a Gebäudeplatz und Garten Eichrain (Gipsstrasse)
Wohnhaus Nr. 197 Brandversichert zu Fr. 100 000.-
Garage Nr. 39 Brandversichert zu Fr. 5 000.-
Fr. 200 000.-
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 25 000.-
Der Ersteigerer hat vor dem Zuschlag den Betrag von Fr. 25 000.- bar zu bezahlen, wovon Fr. 20 000.- an den Kaufpreis angerechnet werden.
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 23. Mai 1979 hinweg beim Konkursamt Bremgarten in Baden zur Einsicht auf.
Liegenschaftsbesichtigung nach vorheriger telefonischer Vereinbarung (Tel. 056 22 44 24).
Es wird ausdrücklich auf den Bundesbeschluss über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 23. März 1961 und die seitherigen Erlasse aufmerksam gemacht.
5400 Baden, den 14. Mai 1979 Konkursamt Bremgarten Mellingerstrasse 99, 5400 Baden (Tel. 056 22 44 24)

Kt. Wallis (1884)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Rechtshilfeauftrag des Konkursamtes Bassersdorf versteigert das Konkursamt Leuk am Freitag, 6. Juli 1979, um 15 Uhr, im Berghotel, 3941 Albinen, nachstehend aufgeführte Liegenschaften auf Gebiet der Gemeinde Albinen zum Höchstangebote:

Grundst. Nr.	Fol.	Ortsname	Beschaffenheit	Fläche m ²	Einh. ¹ Pr. Fr.	Schatz.-wert Fr.
3201	17	Dorben	Weide	180	0.50	90.-
3213	17	Dorben-Boden	Acker	324	0.50	162.-
3249	17	Dorben	Acker	190	0.50	95.-
3267	17	Dorben	Schunne-Stall	25	8000.-	dav. 1/2
3267	17	Dorben	Platz	50	1.-	50.-
3589	19	Ob d. Flachsenweg	Wiese	140	0.50	70.-
4398	19	Dorben Planji	Wiese	3205	1.-	3205.-

Eigentümer: **Briand Josef**, Breitstrasse 24, 8302 Kloten.
Eingabefrist: Frist zur Anmeldung der Pfandrechte und dinglichen Rechte bis am 8. Juni 1979. Für die Hypothekarforderungen sind die Forderungen und der Zins bis zum Steigerungstag zu berechnen und ebenfalls einzugeben.
Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnis: Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 18. bis 28. Juni 1979, jeweils vormittags, beim Konkursamt des Bezirkes Leuk in Salgesch zur Einsichtnahme auf.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Der Ersteigerer hat anlässlich der Steigerung den Steigerungsbetrag in bar zu bezahlen.
3956 Salgesch, den 14. Mai 1979 Konkursamt Leuk

Ct. du Valais (1894)
Vente immobilière
Samedi, 30 juin 1979, à 10 h., au Café de la Paix, à Monthey, l'office des faillites de Monthey, vendra aux enchères publiques, à tout prix, les immeubles suivants appartenant à la masse en faillite **Borella Roger**:
Commune de Monthey:
1/3 des parcelles
3992, fol. du plan 46, Cerniers, 5163 m², pâturage
Taxe cadastrale 1/3 fr. 3442.-
4174, fol. du plan 48, Valerette, 10 015 m², pâturage
Taxe cadastrale 1/3 fr. 5007.-
Estimation de la part du failli fr. 3249.-
Le tiers des accessoires, selon inventaire détaillé, est compris dans la vente.
Estimation de la part du failli fr. 20 000.-
Seule la part appartenant au failli, soit le tiers, est mise aux enchères.
Le droit de préemption des copropriétaires prévu aux art. 682 CCS et 60 a ORI est réservé.
L'état descriptif des immeubles, l'état des charges, les conditions de vente et le rapport d'estimation seront à la disposition des amateurs à l'office des faillites de Monthey dès le 18 juin 1979.
Pour les enchères, les amateurs devront se munir d'une pièce d'état civil et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (Lex Furgler) concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères.
Pour tous renseignements, s'adresser à l'office des faillites de Monthey (tél. 025 71 22 06).
1870 Monthey, le 15 mai 1979
Office des faillites de Monthey
Le préposé: J. M. Detorrenté

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage
(LP 138, 142; ORI du 23 avril 1920, modifiée le 4 décembre 1975, art. 29, 73a).
Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclama-tions d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà éteinte ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

Ct. de Neuchâtel (1913)
Enchères d'immeubles
Mardi 3 juillet 1979, à 14 h., à la salle du Tribunal, à Môtiers, l'office des poursuites soussigné vendra, par voie d'enchères publiques, les immeubles ci-après désignés appartenant à **Verisia S.A.**, à Buttes (tiers propriétaire), dans une poursuite dirigée contre **Lebet Louis-Maurice**, industriel, à Buttes:
Cadastre de Buttes art. 2260 Sugits de l'Envers

pl fo	Surface	Assurance des bâtiments
2/202 habitation, fabrique, bureaux	1048 m ²	fr. 604 000.- + 75%
/198 place-jardin	160 m ²	
/199 place-jardin	11 m ²	
10/151 fabrique	1253 m ²	fr. 760 000.- + 75%
/147 partie de couvert	248 m ²	fr. 40 000.-
148 place-jardin	1268 m ²	

Cadastre de Buttes art. 1936 Sugits de l'Envers
pl fo 10/113 pré. passage, fossé selon plan cadastral 390 m²
Estimation cadastrale: en bloc fr. 756 000.-
Estimation officielle: en bloc fr. 740 000.-
Pour une désignation plus complète, comme aussi pour les servitudes concernant ces immeubles, l'extrait du registre foncier pourra être consulté en même temps que les conditions de vente.
Les conditions de la vente et l'état des charges pourront être consultés à l'office dès le 11 juin 1979.
Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné jusqu'au 9 juin 1979 leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà éteinte ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés dans les registres publics.
Les enchérisseurs devront se munir d'acte d'état-civil ou, pour les sociétés, d'un extrait du registre du commerce. Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales concernant l'acquisition d'immeubles par des personnes domiciliées ou ayant leur siège à l'étranger, ou par des sociétés étrangères considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.
2112 Môtiers, le 16 mai 1979 Office des poursuites
Le préposé: J. J. Blanc

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum*

Office fédéral de la propriété intellectuelle*

Ufficio federale della proprietà intellettuale

*) Neue Bezeichnung, gültig ab 1. 6. 1979 -
Nouvelle dénomination, valable dès le 1. 6. 1979.

Eintragungen - Enregistrements

298270. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
Servipharm AG (Servipharm S.A.) (Servipharm Ltd.), Laurenzenvorstadt 89, 5000 Aarau. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SERVIPRAMINE

298271. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
Servipharm AG (Servipharm S.A.) (Servipharm Ltd.), Laurenzenvorstadt 89, 5000 Aarau. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SERVIPEN

298272. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
Servipharm AG (Servipharm S.A.) (Servipharm Ltd.), Laurenzenvorstadt 89, 5000 Aarau. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SERVIGESIC

298273. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
Servipharm AG (Servipharm S.A.) (Servipharm Ltd.), Laurenzenvorstadt 89, 5000 Aarau. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SERVIFORM

298274. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
Servipharm AG (Servipharm S.A.) (Servipharm Ltd.), Laurenzenvorstadt 89, 5000 Aarau. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SERVICOL

298275. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
Servipharm AG (Servipharm S.A.) (Servipharm Ltd.), Laurenzenvorstadt 89, 5000 Aarau. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SERVOXIFEN

298276. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
Servipharm AG (Servipharm S.A.) (Servipharm Ltd.), Laurenzenvorstadt 89, 5000 Aarau. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SERVIZOLIDIN

298277. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
Servipharm AG (Servipharm S.A.) (Servipharm Ltd.), Laurenzenvorstadt 89, 5000 Aarau. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SERVIZOL

298278. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
Servipharm AG (Servipharm S.A.) (Servipharm Ltd.), Laurenzenvorstadt 89, 5000 Aarau. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SERVITROCIN

298279. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
Servipharm AG (Servipharm S.A.) (Servipharm Ltd.), Laurenzenvorstadt 89, 5000 Aarau. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SERVITET

298280. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
Servipharm AG (Servipharm S.A.) (Servipharm Ltd.), Laurenzenvorstadt 89, 5000 Aarau. - Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SERVISTREP

298281. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205-209, 8200 Schaffhausen. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke; Mittel zur Körperpflege; Arzneimittel, pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 1, 3, 5)

ZOMAX

298282. Hinterlegungsdatum: 31. Januar 1979.
Cilag-Chemie Aktiengesellschaft (Cilag-Chimie Société Anonyme) (Cilag-Chemie Limited), Hochstrasse 205-209, 8200 Schaffhausen. - Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für gewerbliche und wissenschaftliche Zwecke; Mittel zur Körperpflege; Arzneimittel, pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 1, 3, 5)

ZOMATIN

298283. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1978.
Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Stuttgart (Bundesrepublik Deutschland) - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgänger Warenangabe der Marke Nr. 171412. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juli 1978 an.

Motorräder, Automobile und deren Bestandteile, Motoren, Chassis, Karosserien, Getriebe, Kühler, Vergaser, Achsen, Kupplungen, Akkumulatoren, Öler, Steuerungen, Schaltungen und Zündungen für Automobile, Wasser- und Luftfahrzeuge; Wasserfahrzeuge und deren Bestandteile, insbesondere Bootkörper, Bootsmotoren, Schrauben, Getriebe und Kupplungen; Luftfahrzeuge und deren Bestandteile; stationäre Motoren für feste, flüssige und gasförmige Betriebsstoffe und deren Bestand- und Zubehöerteile; Zubehöerteile zu Automobilen, nämlich Verband- und Werkzeugkästen, aus Metall und Kunststoff, Abschleppseile aus Metall, Kraftstoff-Reserve-Kanister aus Metall und Kunststoff, elektrische und nicht elektrische Kennzeichen- und Warnschilder, Wagenheber, Ratschen, Schraubenzieher, Kombischlüssel, Zündkerzenschlüssel, Einfachringschlüssel, Einfach-Rohrsteckschlüssel, Doppelpelmauschlüssel, Doppelringschlüssel, Radmutternschlüssel, Sechskantschlüssel, Vierkantschlüssel, Steckschlüssel, Doppelsechskantschlüssel, Vierkantschlüssel, Luftdruckprüfer, Reifendruckprüfer, Montiergabeln, Reifenmontierheber, Felgenheber, Zangen, Drehstifte, Hämmer, Fettpressen, Reifenfüll- und Entlüfterschläuche, Zentrierbolzen, Unterlegkeile, Aufhängebügel, Pumpenheber, Warnblinkleuchten, Pegel- und Ölmesstabe, Rundfunkgeräte, Lautsprecher, Antennen, Funkgeräte, Fernsehapparate, Wechselsprechanlagen, Tonbandgeräte, Leselampen, Zigarrenanzünder, Autolampen-Ersatzkästen, Feuerlöschgeräte, Fahrzeugscheibeneisungs- und -beheizungsanlagen, heizbare Heckscheiben, Klimaanlage, Nebel- und Suchscheinwerfer, Stand-, Park-, Rück-, Rückfahr-, Abblend-, Blink- und Nebelleuchten, Handlampen, Handschuhfach-, Fussraum-, Trittbrett- und Kofferraum-, Kennzeichen- und Anzeigenleuchten, Warnfackeln, Gitterräder, Raddeckel und -kappen, Kühlerverkleidungen, -schutzgitter, -verschraubungen und -jalousien, orthopädische Rückenlehnen, Armlehnen, Kopf- und Fussstützen, Sicherheitsgurte, Kindersicherungen, Unterdruck-Zentralverriegelungsanlagen, Trittbretter, Einstieg- und Haltegriffe, Haltestangen, Rad- und Einstiegskästen, Armaturenbretter, Hüpen, Lichtstangen, Hörner, Fanfaren, Korsetts, Handschuhkästen, Schutzbleche, Kotschürzen, Insekten-, Steinschlag- und Scheinwerferschutzgitter, Rückblick- und Aussenspiegel, Richtungs- und Nummernkästen, Aschenbecher, Sonnenblenden und jalousien, Gepäcknetze, Gepäckgalerien, Kofferbrücken, Gepäckträger, Skihalter, Gleitschutz- und Geländeketten, Windschutzscheiben-Waschanlagen, Flüssigkeitsbehälter, Spritzdüsen, Scheibenwischer, Scheibenwischermotoren, Wischergestänge, -arme und -blätter, mechanische und elektrische Waschpumpen, Stossstangen und deren Befestigungen, Stossfänger, Stossfängerhörner, Fahrzeugdach, Fahrzeugverdecke, Coupé-Dächer, mechanische und elektrische Schiebedächer, Plangestelle, Pritschen, Einhängelaternen, Fahrzeugbereifungen, Abschleppvorrichtungen, Niveauregulierungsvorrichtungen, Automobiluhren, Werkzeugtaschen aus Kunststoff, Leder und Lederimitationen, nichtmetallische Seile zum Abschleppen von Fahrzeugen und zur Befestigung von Fahrzeugplanen, Planen, Schonbezüge für Kraftfahrzeugsitze und Fussmatten für Kraftfahrzeuge. (Int. Kl. 6 bis 12, 14, 18, 21, 22, 27, 34)

Horch

298284. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1978.
Straub Velo- und Ski-Center AG, Bundesgasse 45, 3011 Bern. - Fabrikation und Handel.

Velos. (Int. Kl. 12)



298285. Hinterlegungsdatum: 8. August 1978.
Prioritätsanspruch: USA, 9. Februar 1978.
Lake Placid 1980 Olympic Games, Inc., 1 Main Street, Lake Placid (New York, USA). – Fabrikation und Handel.

Andenken- und Souvenir-Artikel im Zusammenhang mit den olympischen Winterspielen von 1980, nämlich Sport-Abzeichen, Anstecknadeln, Zierknöpfe, Spielzeug, Taschen, Abziehbilder, Wimpel, T-Shirts. (Int. Kl. 14, 16, 18, 24, 25, 26, 28)



298286. Hinterlegungsdatum: 28. September 1978.
Systema Watch Co. S.A., Bettlachstrasse 82, 2540 Grenchen. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 178706. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. September 1978 an.

Uhren und Uhrenbestandteile. (Int. Kl. 14)



Die Marke wurde aufgrund glaubhaft gemachter Verkehrsgeltung erneuert.

298287. Date de dépôt: 13 octobre 1978.
Ibrahim Salah, 7, rue de la Gabelle, 2503 Bienne. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque n° 171637. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 19 août 1978.

Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

Gala

La marque a été renouvelée sur la base de pièces rendant vraisemblable qu'elle s'est imposée dans le commerce.

298288. Hinterlegungsdatum: 19. Oktober 1978.
Oy Torspo Ltd., Muurame (Finnland). – Fabrikation und Handel.

Artikel für den Eishockeysport, nämlich Sportartikel und Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25, 28)



298289. Hinterlegungsdatum: 23. Oktober 1978.
VEB Pentacon Dresden Kamera- und Kinowerke, Schandauer Strasse 76, Dresden (Deutsche Demokratische Republik). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 172834. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1978 an.

Optische Geräte, photographische Apparate, Naheinstellgeräte, Zwischenringe zur Verlängerung des Objektivauszugs an photographischen Apparaten, Kassetten und ansetzbare Federwerke für optische Geräte und photographische Apparate, Blitzlichteinrichtungen an photographischen Geräten, ausgenommen für röntgentechnische und elektromedizinische Zwecke. (Int. Kl. 9)

Praktisix

298290. Hinterlegungsdatum: 3. November 1978.
Lonza AG, 3945 Campel; Geschäftsleitung: Münchensteinerstrasse 38, 4002 Basel. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 173373. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. November 1978 an.

Chemische Produkte für landwirtschaftliche Zwecke; vorgenannte Produkte schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 1)

Composto Lonza

298291. Hinterlegungsdatum: 1. November 1978.
Elkem-Spigerverket a/s, Middeltihus gate 27, Oslo 3 (Norwegen). – Fabrikation und Handel.

Rohe und teilweise bearbeitete Metalle und deren Legierungen; Öfen, einschliesslich Schmelzöfen sowie deren Bestandteile. (Int. Kl. 6, 11)



298292. Hinterlegungsdatum: 6. November 1978.
Riccar Co., Ltd., No. 2-1, Ginza 6, Chuo-ku, Tokio (Japan). – Fabrikation und Handel.

Nähmaschinen, einschliesslich elektrische Nähmaschinen, sowie deren Teile. (Int. Kl. 7)



298293. Hinterlegungsdatum: 10. November 1978.
VEB Chemisches Kombinat Miltitz, Geschwister-Scholl-Strasse 21, Miltitz (Deutsche Demokratische Republik). – Fabrikation und Handel.

Geschmacksstoffe, Riechstoffe, Riechstoffkompositionen. (Int. Kl. 1, 3)



298294. Hinterlegungsdatum: 12. Dezember 1978.
Schuhhaus Walder AG, Franklinstrasse 1, 8050 Zürich. – Handel.

Schuhwaren, Schuhfournituren und Taschen. (Int. Kl. 18, 25)



Die Marke wird grün ausgeführt.

298295. Date de dépôt: 19 décembre 1978.
Hugo Buchser S.A., 4, rue de la Tour-de-l'Île, 1204 Genève. – Fabrication et commerce.

Imprimés, publications, périodiques, journaux professionnels, revues, tous ces produits de provenance européenne. (Cl. int. 16)



298296. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1978.
Prioritätsanspruch: Schweden, 13. Juli 1978.

Aktiebolaget Svenska Fläktfabriken, Sickla Allé 13, Nacka (Schweden); Postadresse: Fack, S-104 60 Stockholm (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Beleuchtungs-, Heizungs-, Kühl- und Trockenanlagen; Lüftungsanlagen, insbesondere Ventilationsapparate sowie andere Apparate zur Änderung des Druckes oder der Geschwindigkeit von Luft oder anderen Gasen; Apparate zum Konditionieren von Luft oder anderen Gasen durch Heizung, Kühlung, Befeuchtung, Entfeuchtung, Austausch von Wärme und/oder Feuchtigkeit, Reinigung oder Zusatz von anderen Stoffen; Wärmeaustauscher, Warmluftaggregate, Ventilatoren, Luftventile, Luftgitter, Drosselklappen sowie Kanäle und an den obgenannten Apparaten angeschlossene Rohrleitungen; Filter und Apparate zum Abscheiden von Staub aus Luft oder anderen Gasen auf trockenem oder nassem Wege; elektrostatische Abscheider; Be- und Entfeuchtungsapparate für die Behandlung von Holz, Furnier- und Spanplatten, Zellulose, Papier, Pappe, Karton, Hackschnitzel sowie Getreide mit Luft und Gasen; Apparate und Geräte für pneumatische Müllförderung. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11)



298297. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1978.
Prioritätsanspruch: Schweden, 13. Juli 1978.

Aktiebolaget Svenska Fläktfabriken, Sickla Allé 13, Nacka (Schweden); Postadresse: Fack, S-104 60 Stockholm (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Beleuchtungs-, Heizungs-, Kühl- und Trockenanlagen; Lüftungsanlagen, insbesondere Ventilationsapparate sowie andere Apparate zur Änderung des Druckes oder der Geschwindigkeit von Luft oder anderen Gasen; Apparate zum Konditionieren von Luft oder anderen Gasen durch Heizung, Kühlung, Befeuchtung, Entfeuchtung, Austausch von Wärme und/oder Feuchtigkeit, Reinigung oder Zusatz von anderen Stoffen; Wärmeaustauscher, Warmluftaggregate, Ventilatoren, Luftventile, Luftgitter, Drosselklappen sowie Kanäle und an den obgenannten Apparaten angeschlossene Rohrleitungen; Filter und Apparate zum Abscheiden von Staub aus Luft oder anderen Gasen auf trockenem oder nassem Wege; elektrostatische Abscheider; Be- und Entfeuchtungsapparate für die Behandlung von Holz, Furnier- und Spanplatten, Zellulose, Papier, Pappe, Karton, Hackschnitzel sowie Getreide mit Luft und Gasen; Apparate und Geräte für pneumatische Müllförderung. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11)



298298. Hinterlegungsdatum: 21. Dezember 1978.
Prioritätsanspruch: Schweden, 13. Juli 1978.
Aktiebolaget Svenska Fläktfabriken, Sickla Allé 13, Naeka (Schweden); Postadresse: Fack, S-104 60 Stockholm (Schweden). - Fabrikation und Handel.

Belüchtungs-, Heizungs-, Kühl- und Trockenanlagen; Lüftungsanlagen, insbesondere Ventilationsapparate sowie andere Apparate zur Änderung des Druckes oder der Geschwindigkeit von Luft oder anderen Gasen; Apparate zum Konditionieren von Luft oder anderen Gasen durch Heizung, Kühlung, Befeuchtung, Entfeuchtung, Austausch von Wärme und/oder Feuchtigkeit, Reinigung oder Zusatz von anderen Stoffen; Wärmeaustauscher, Warmluftaggregate, Ventilatoren, Luftventile, Luftgitter, Drosselklappen sowie Kanäle und an den obgenannten Apparaten angeschlossene Rohrleitungen; Filter und Apparate zum Abscheiden von Staub aus Luft oder anderen Gasen auf trockenem oder nassem Wege; elektrostatische Abscheider; Be- und Entfeuchtungsapparate für die Behandlung von Holz, Furnier- und Spanplatten, Zellulose, Papier, Pappe, Karton, Hackschnitzel sowie Getreide mit Luft und Gasen; Apparate und Geräte für pneumatische Müllförderung. (Int. Kl. 6, 7, 9, 11)



298299. Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1978.
Prioritätsanspruch: USA, 5. Juli 1978.
Pall Corporation, 30 Sea Cliff Avenue, Glen Cove (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Absorbierendes Gerät zur Fraktionierung und Reinigung von Gasen. (Int. Kl. 7, 9, 11)

PHARM-AIR_x

298300. Date de dépôt: 8 mai 1978.
Allard & Autres, 11, Place des Vosges, Paris (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux et pierres précieuses. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 7732.

298301. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1978.
Ruth Portenier, in der Klinge 2, Sünikon, 8162 Steinmaur. - Fabrikation und Handel.

Schmuck aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3458.

298302. Hinterlegungsdatum: 7. Dezember 1978.
Markus Krahl, Friedaustasse 11, 8003 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3453.

298303. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1978.
Peter Wagner, Wühre 13, 8001 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Gold- und Silberschmuck. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3452.

298304. Hinterlegungsdatum: 29. Dezember 1978.
Susanna Birrer, Schlierenstrasse 27, 5400 Ennetbaden. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen und Doubléwaren. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3459.

298305. Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1979.
«Jean-Yves Foresto» AG, Heuberg 12, 4051 Basel. - Fabrikation und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen mit oder ohne Edelsteinen/Diamanten. (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 3454.

298306. Date de dépôt: 30 janvier 1979.
Allard & Autres, 11, Place des Vosges, Paris (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux et pierres précieuses. (Cl. int. 14)



Poinçon: n° 7731.

298307. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1979.
J. Zollinger, Einsiedlerstrasse 259, 8810 Horgen. - Handel.

Möbelpolitur und Bodenpflegemittel. (Int. Kl. 3)



298308. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1979.
Max Gimmel AG Gerberei, Landquartstrasse 97, 9320 Arbon. - Fabrikation.

Echtes Leder für alle Zwecke. (Int. Kl. 18)



298309. Hinterlegungsdatum: 17. Januar 1979.
Max Gimmel AG Gerberei, Landquartstrasse 97, 9320 Arbon. - Fabrikation.

Echtes Leder für alle Zwecke. (Int. Kl. 18)



298310. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1979.
Hausammann + Moos AG, 8484 Weisslingen. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 173175 von Hausammann Textil AG, Winterthur. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1978 an.

Nach speziellem Ausrüstverfahren behandelte Gewebe aller Art. (Int. Kl. 24)

AFI-Behandlung

298311. Hinterlegungsdatum: 15. Januar 1979.
Hausammann + Moos AG, 8484 Weisslingen. - Fabrikation und Handel. - Übertragung und Erneuerung der Marke Nr. 173176 von Hausammann Textil AG, Winterthur. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Oktober 1978 an.

Nach speziellem Ausrüstverfahren behandelte Gewebe aller Art. (Int. Kl. 24)

AFI-behandelt

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Tagung des EFTA-Rates auf Ministeriebene

Der Vorsteher des Volkswirtschaftsdepartementes, Bundesrat Fritz Honegger, ist vom Bundesrat mit der Leitung der schweizerischen Delegation an der ordentlichen EFTA-Ministerkonferenz, die am 21. und 22. Mai 1979 unter dem Vorsitz des norwegischen Handelsministers Bakke in Bodø, Norwegen, stattfinden wird, beauftragt worden.

Auf der Tagesordnung dieser Zusammenkunft steht insbesondere ein Meinungsaustausch über die allgemeine Weltwirtschaftslage und ihrer Aussichten, die einerseits durch wichtige Ereignisse in der internationalen wirtschaftlichen und monetären Zusammenarbeit (Abschluss der multilateralen Handelsverhandlung im GATT, Fortschritt im Hinblick auf eine Stabilisierung der Wechselkurse, Eröffnung der 5. UNO-Konferenz für Handel und Entwicklung UNCTAD V, usw.) und andererseits durch neue Ungewissheiten (Verstärkung der protektionistischen Tendenzen in Europa, neue Probleme bei der Versorgung mit Energiequellen) bestimmt wird. Ferner wird der Rat der Europäischen Freihandelsassoziation die Möglichkeit einer vermehrten Zusammenarbeit zwischen den EFTA-Staaten und der Europäischen Gemeinschaft erörtern und sich mit den Tätigkeiten der EFTA während der vergangenen sechs Monate auseinandersetzen.

Conseil de l'AELE au niveau ministériel

Le Conseil fédéral a chargé le Chef du Département de l'économie publique, le Conseiller fédéral Fritz Honegger, de diriger la délégation suisse qui prendra part, les 21 et 22 mai 1979 à Bodø, en Norvège, à la réunion ordinaire de printemps du Conseil de l'AELE au niveau ministériel, présidée par le Ministre norvégien du commerce, M. Bakke.

A l'ordre du jour de cette réunion figureront notamment un examen de la situation économique générale et de ses perspectives, caractérisées d'un côté par d'importants événements de coopération internationale en matière économique et monétaire (conclusions des négociations commerciales multilatérales du GATT, progrès réalisé vers une stabilisation des cours de change, Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement CNUCED V, etc.) et de l'autre part de nouvelles incertitudes dues notamment à la recrudescence des tendances protectionnistes en Europe et aux nouveaux problèmes dans le domaine des ressources énergétiques. Le Conseil de l'AELE discutera en outre des possibilités de coopération accrue entre les Etats de l'AELE et la Communauté européenne et passera en revue les activités de l'AELE pendant les six derniers mois.

Der Landesindex der Konsumentenpreise

Ende Oktober 1977 erschien als Sonderheft Nr. 89 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

Die Grundlagen und Methoden der Neuberechnung des Landesindex auf der Basis 1977

In dieser Publikation werden die von der Sozialstatistischen Kommission erarbeiteten Grundlagen des revidierten Landesindex dargestellt. Danach ist der Landesindex der Konsumentenpreise wie bisher der Massstab für die Preisveränderungen jener Waren und Dienstleistungen, die für die privaten Haushalte von Bedeutung sind. Er ist mit einer Totalrevision den heutigen Verbrauchsgewohnheiten angepasst worden. Das Resultat dieser Revision ist wiederum ein breit abgestützter Verständigungsindex.

Der Preis dieses Sonderheftes beträgt Fr. 7.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungscheines zu vermerken.

Island

Postverkehr auf dem Land- und Seeweg

Der Postverkehr auf dem Land- und Seeweg nach Island ist wegen eines Streiks der Seefahrer vorübergehend eingestellt. Den Absendern wird daher empfohlen, bis auf weiteres keine Postsendungen des Land- und Seewegs nach Island aufzugeben. Sendungen dieser Art werden von den schweizerischen Postsammelstellen bis zur Wiederaufnahme des Dienstes zurückbehalten. - Hingegen werden Briefe, Postkarten und zur Taxe für den Luftweg frankierte Drucksachen und Päckchen sowie Luftpostpakete weiterhin befördert.

Islande

Trafic postal par voie de surface

Le trafic postal par voie de surface avec l'Islande est temporairement suspendu par suite d'une grève des services maritimes. Dès lors, les expéditeurs sont invités à ne plus déposer, jusqu'à nouvel avis, d'envois postaux par voie de surface à destination de l'Islande. Les envois de ce genre sont retenus aux offices collecteurs suisses jusqu'à la reprise du service. - Par contre les lettres et les cartes postales, les imprimés et les petits paquets affranchis à la taxe pour le transport par avion ainsi que les colis-avion sont toujours expédiés.

L'indice suisse des prix à la consommation

Fin novembre 1977 a paru le numéro spécial 89 de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail sur

les nouvelles bases et méthodes du calcul de l'indice suisse des prix à la consommation des 1977

Il s'agit du rapport de la Commission de statistique sociale sur les bases qu'elle a élaborées au cours de la révision totale de l'indice en question. Comme par le passé, celui-ci permettra de mesurer les variations des prix des marchandises et des services représentatifs de la consommation des ménages privés. Il a été adapté aux habitudes actuelles des consommateurs et repose de nouveau sur un consensus des partenaires sociaux et des autres milieux intéressés.

Ce numéro spécial peut être obtenu contre versement préalable d'un montant de 7 francs sur le compte de chèques postaux n° 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. Prière de noter la commande au verso du coupon du bulletin de versement.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern - Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

AG Sportbahn Beatenberg-Niederhorn (Sesselbahn)

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Mittwoch, 6. Juni 1979, um 15 Uhr, in das Berghaus Niederhorn.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1978 sowie der Bilanz auf 31. Dezember 1978.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über das Ergebnis der Jahresrechnung.
4. Wiederwahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegt vom 21. bis 28. Mai 1979 bei der Kantonalbank von Bern, in Bern, Thun und Interlaken sowie bei der Talstation der Sesselbahn in Beatenberg zur Einsicht der Aktionäre auf.

Vom 21. bis 28. Mai 1979 können bei den gleichen Stellen gegen Ausweis über den Aktienbesitz Zutrittskarten zur Generalversammlung und Exemplare des Geschäftsberichtes bezogen werden. Nach dem 28. Mai 1979 und an der Generalversammlung werden keine Zutrittskarten mehr ausgegeben.

Zur freien Fahrt ab Beatenbucht berechnen nur die Zutrittskarten. Aktien gelten nicht als Fahrkarte.

Die Aktionäre werden zu dieser Versammlung freundlich eingeladen.

Beatenberg, den 7. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

AG Hotel Schweizerhof, Bern

66. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 19. Juni 1979, vormittags, 11.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof, Bern.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht 1978, Bericht der Kontrollstelle.
2. Genehmigung der Jahresrechnung.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Baukredite für verschiedene Investitionen.
6. Statutarische Wahlen.

Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung liegen mit dem Bericht der Kontrollstelle und dem Geschäftsbericht des Verwaltungsrates vom 8. Juni 1979 hinweg bei der Geschäftsstelle, Hans Lüdy, Fürsprecher und Notar, Schanzenstrasse 1, Bern, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Stimmkarten werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes bis 15. Juni 1979 durch die Geschäftsstelle verfolgt.

Der Verwaltungsrat

Käslin AG, Baumaschinen, Siebnen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 11. Juni 1979, 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Siebnen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 6. Juli 1978 sowie der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1979.
2. Geschäftsbericht der Verwaltung 1978.
3. Vorlage und Abnahme des Jahresabschlusses 1978 und des Kontrollstellberichtes 1978.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Saldos der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1978.
5. Entlastung von Verwaltung und Kontrollstelle.
6. Statutarische Wahlen.
7. Diverses.

Zur ordentlichen Generalversammlung 1979 sind alle Aktionäre eingeladen. Der Geschäftsbericht der Verwaltung, der Jahresabschluss und der entsprechende Kontrollstellbericht liegen in der Zeit vom 1. bis 10. Juni 1979 den Aktionären am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Der Verwaltungsrat

Luftseilbahn Unterterzen-Tannenbodenalp AG Unterterzen

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 5. Mai 1979 hat beschlossen, für das Geschäftsjahr 1978 eine Dividende von 6% auszurichten. Der Coupon Nr. 24 ist demzufolge ab 7. Mai 1979 bei der St. Gallischen Kantonalbank, Agentur Walenstadt, wie folgt einlösbar:

Bruttodividende	Fr. 18.-
abzüglich 35% Verrechnungsteuer	Fr. 6.30
Nettoauszahlung	Fr. 11.70

Unterterzen, den 14. Mai 1979

Der Verwaltungsrat

Société des forces électriques de la Goule Saint-Imier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 7 juin 1979, à 16 h. 30, au Buffet de la Gare, 1^{er} étage, à St-Imier.

Ordre du jour:

1. Présentation du rapport de gestion et des comptes pour l'exercice 1978; rapport des contrôleurs.
2. Répartition du bénéfice.
3. Décharge aux organes de la société.
4. Election statutaire des administrateurs, des contrôleurs et du contrôleur-suppléant.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs seront déposés, à partir du 23 mai 1979, pour examen par Messieurs les actionnaires, au siège de la société à St-Imier.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des actions, jusqu'au vendredi, 1^{er} juin 1979, par le bureau de la société à St-Imier, la Banque Populaire Suisse à St-Imier et la Banque Cantonale de Berne à Berne et à St-Imier.

St-Imier, le 2 mai 1979

Le conseil d'administration

Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!

Omnium Genève SA, Genève

Mesdames et Messieurs les actionnaires de la société Omnium Genève SA, Genève, sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 22 juin 1979, à 11 h. 30, à la Chambre de commerce et d'industrie de Genève, 8, rue Petitot, Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1978.
2. Rapport de l'organe de contrôle sur l'exercice 1978.
3. Votations sur les conclusions de ces rapports.
4. Décharge au conseil d'administration.
5. Elections et votes statutaires.
6. Divers.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de l'organe de contrôle seront tenus à la disposition des actionnaires au siège social, 48, rue du Stand, Genève, dès le 12 juin 1979.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, Mesdames et Messieurs les actionnaires doivent déposer au siège de la société, jusqu'au mercredi 20 juin 1979, à 16 h., au plus tard, soit leurs actions, soit des récépissés de dépôt de banques ayant leur siège en Suisse.

Genève, le 14 mai 1979

Le conseil d'administration

Centre de sports et de loisirs de Charmey SA

Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Les actionnaires de la SA Centre de sports et de loisirs de Charmey sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 9 juin 1979, à 16 h. 30, à l'Hôtel de l'Etoile, à Charmey.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée générale du 16 juin 1978.
2. Rapport d'activité 1978.
3. Comptes 1978.
4. Rapport de l'organe de contrôle.
5. Approbation du rapport d'activité et des comptes 1978.
6. Nominations statutaires (renouvellement du conseil d'administration).
7. Validation des coupons d'action.
8. Divers.

Les comptes peuvent être consultés ou obtenus dès le mercredi 6 juin 1979 au bureau de la SA, tél. 029 7 12 98.

Les cartes d'admission seront distribuées à l'entrée de la salle contre dépôt des actions ou présentation d'une attestation bancaire.

Ouverture du bureau Hôtel de l'Etoile à Charmey, le samedi 9 juin 1979, à 16 h.

Le conseil d'administration

Société anonyme de développement agricole SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le jeudi 31 mai 1979, à 11 h. 30, dans les bureaux de la société, rue de Romont 29, à Fribourg.

L'ordre du jour est le suivant:

Nomination d'un organe de contrôle.

Pour pouvoir prendre part à l'assemblée, les actionnaires devront justifier la propriété des titres qu'ils représentent.

Le conseil d'administration

Rogir SA, Lugano

Avviso di convocazione

Prima pubblicazione

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale straordinaria

alle ore 11, di mercoledì 13 giugno 1979, presso lo studio legale Tettamanti-Spessi, via Pioda 9, Lugano, onde deliberare sull'unica

Trattanda all'ordine del giorno:

Scioglimento e radiazione della società.

Lugano, l'11 maggio 1979

Rogir SA
Il presidente del consiglio di amministrazione

EFEA-Winkelprofil System

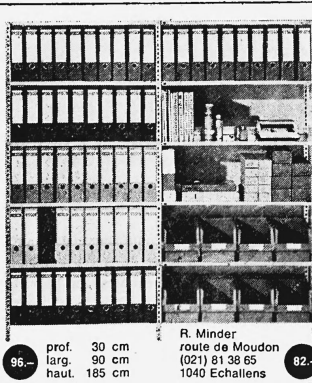
leichte Bauart

In Anbauweise. Zum Beispiel für Büro, Lager und Werkstatt.

Die Regale lassen sich auf einfache Weise durch Zusammen-schrauben von Winkelprofilen aus galvalium beschichteten Fussplatten und Böden aus Qualitätsblech aufbauen. Die Fachböden sind in der Höhe alle 25 mm verstellbar. Die Regale sind lieferbar in lichtgrün kunststoffbeschichtet, grau einbrennlackiert und verzinkt.

Diese verschiedenen Ausführungen machen sie vielseitig verwendbar. In grün beschichtet wirken sie elegant und grosszügig. Einbrennlackiert oder verzinkt, sind sie genau richtig für Lager und Werkstatt.

An das Grundregal können Anbauregale mit nur 2 Pfosten in beliebiger Anzahl angebaut werden. Die Regale werden einschliesslich Schrauben, Spezialangmuttern, Ringschlüssel und Montageanleitung geliefert.



Etagères métalliques EFEA

construction simple

La solution idéale pour le rangement dans les bureaux, les dépôts, les ateliers.

Ces étagères sont d'un montage facile effectué par vissage sur les montants déjà préparés à cet effet. Les montants sont en profilé métallique formant piédroit à la base et les rayons en métal fin de qualité, ces derniers sont réglables en hauteur de 25 mm en 25 mm. Ces étagères sont livrables en PVC vert clair, an gris laqué au four ou zinguées.

Ces diverses exécutions offrent de nombreuses possibilités d'utilisation. En PVC vert clair ces étagères sont plus soignées, plus élégantes, en gris ou zinguées elles seront parfaites pour les dépôts, les ateliers ou les garages. A partir d'une étagère de base, des éléments suppl. peuvent an tout laps y être ajoutés au moyen de 2 montants seut.

Demandez notre prospectus détaillé.

Inkasso-Schwierigkeiten im Tessin?

Difficulté d'encaissement au Tessin?

AMSIKO SA INCASSI, Via Ferri 3
6904 Lugano - Tel. (091) 51 85 06

Das von der Schweizerischen Kreditanstalt, Luzern, ausgestellte Anlagensparheft Nr. 80701-10 sowie das Sparheft Nr. 51436-70 werden vermisst.

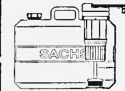
Die allfälligen Inhaber dieser Hefte werden hiermit aufgefordert, dieselben innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt, vorzuweisen, widrigenfalls diese Hefte als kraftlos erklärt und an deren Stelle neue ausgestellt würden.

Luzern, den 18. Mai 1979

Schweizerische Kreditanstalt



FILTRON



Sofort sauberes und keimfreies Trinkwasser mit Comp 3000, Von Sachs, 12 Volt, 2,5 l/min. Mit 20-l-Kanister oder zum Einbau in Camper, Boote, Ferienhäuser, Fr. 380.- Elektrofachgeschäfte und ANSON AG 8003 Zürich Aegerstr. 56, 01 35 95 12

Kaufe Briefmarken von ganzer Welt, Sammlungen mit Dürbellen, Nebengebiete wie Soldatenmarken, Stempelmarken, Briefe, Postkarten usw. Schätzungen mit Verkaufsgarantie. Grosse Objekte kommen ich beschließen. Tel. (061) 72 18 89 Briefadresse: 8, Steinhilfsweg 73 4144 Ariesheim

FLEXA

Reklame + Firmenschilder Relief - Alu - Plastikschilder Magnet - Schilder PVC - Selbstkleber

FLEXA-PLAC AG

4142 Münchenstein 1

Telefon 061 46 09 89

Qualität und trotzdem günstig Ziehen auch Sie den Vergleich!!!

Additionsrollen

für alle Rechenmaschinen ab 100 p/Scndung + Porto
59 mm breit 70 Ø. % Fr. 43.-
65 mm breit 70 Ø. % Fr. 45.-
70 mm breit 70 Ø. % Fr. 50.-
85 mm breit 70 Ø. % Fr. 65.- usw.
für Elektronenrechner, holzfrei
57 mm breit 70 Ø. % Fr. 67.-
65 mm breit 70 Ø. % Fr. 73.-
70 mm breit 70 Ø. % Fr. 90.-
90 mm breit 65 Ø. % Fr. 103.-

Bitte genaues Modell und Grösse angeben.

Script Büro Eichwiesstrasse 2, Postfach 8630 Rüti ZH Telefon 055 31 75 77



TIMBRES CAOUTCHOUC DATEURS NUMÉROTEURS

TIMBRESX

1211 Genève 1
14, rue de Bâle
4. place Neuve
T 022 / 31 28 80
1003 Lausanne
1, rue Mauborget
Ø 021 / 22 35 01

PLASTOREX

Ihr Fabrikant für Büromaterialien und Werbematerial aus Plastik

1023 Crissler
Tel. 021 35 60 95

Zu kaufen gesucht

Klimaanlage

Kapazität bis 700 m³, einwandfreier Zustand. Angebot an Tel. 064 22 38 91

Zu verkaufen

Fabrikliegenschaft im Kanton Zug

Grundstückfläche 7816 m² mit Lagerhalle 430 m². Lagerschopf mit Teilproduktion 1500 m². Fabrikgebäude 3400 m² und Rundbau 150 m².

Voll vermietet, zum Teil langjährige Mietverträge. Diskussionsbasis Verkauf Fr. 1.5 Mio. Bruttorendite 8,15%.

Auskunft erteilt: Spinneriein Aegeri AG Abt. Liegenschaften Tel. 042 72 11 51

Handbuch der schweizerischen Sozialstatistik

Sozialstatistik

Das Sonderheft Nr. 85 enthält eine zusammenfassende Darstellung der Ergebnisse der schweizerischen Sozialstatistik. Die Zusammenstellung schliesst mit 1971 ab und bildet die Fortsetzung einer im Jahre 1932 erschienenen Publikation.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung von Fr. 40.- auf Postcheckkonto 30-520 Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern bezogen werden.

Firmen-Autos bringen im LEASING gleich viel Nutzen, wie wenn man sie zu Eigentum hat.

Aber darüber hinaus hat das Flotten-Leasing eine Menge entscheidender Vorteile. Sie setzen die monatlichen Mieten voll von den Steuern ab. Sie haben keine Eintauch- und Abschreibungsprobleme mehr. Die Fahrzeugkosten werden transparent und sind genau kalkulierbar. Ihre Verwaltung wird entlastet. Blockiertes Kapital wird sofort frei. Denn in unserem SALE AND LEASE BACK-System kaufen wir sofort Ihre gesamte Firmen-Flotte und geben sie Ihnen im Leasing wieder zurück.

Mit dem Flotten-Leasing können Sie sich somit eine ganze Menge Probleme (und viel Arbeit) vom Halse schaffen.

Rufen Sie uns doch einmal an. Oder schreiben Sie uns, damit wir Sie dokumentieren können.



Tel. 056 43 01 01
5116 Schinznach-Bad.

ZETTLER

Telefonbeantworter

Führend in Europa. Für jede Betriebsgrösse das richtige Modell! Beratung - Miete - Verkauf - Service.

Telion AG, Albisriederstr. 232, 8047 Zürich, Tel. 01 54 99 11

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt werden regelmässig die neuesten Fabrik- und Handelsmarken publiziert Nutzen Sie diese Tatsache - inserieren Sie!